

## PRINCIPAL PANEL

# DÉSINFECTION Marquis 1 Step Granules de Bromine

- DÉTRUIT LES BACTÉRIES ET LES ALGUES DANS L'EAU  
DES SPAS & BAINS TOURBILLONS

DOMESTIQUE  
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI  
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS  
GARANTIE :

Dichloro-s-triazinetrione de sodium – 85%  
Bromure de Sodium – 14,6%  
Chlore disponible – 52,7%

No. D'HOMOL. 32214 LOI SUR LES P.A.

**PRECAUTIONARY SYMBOLS**  
**ATTENTION**

**TRIANGLE**  
**POISON**  
(SKULL)

**TRIANGLE**  
**CORROSIF**  
(HAND)

CONTENU NET: 750 g  
Manufactured for Marquis Corp. by  
CAPO Industries Ltd. 1200 Corporate Dr., Burlington ON L7L 5R6  
1-800-263-8250

# SECONDARY PANEL

• Un traitement par oxydation à dissolution rapide - Complètement soluble - Fournit une désinfection efficace du système - Favorise la clarté de l'eau - Élimine les déchets organiques tels que la transpiration, l'huile du corps, les produits de beauté, etc.

**MODE D'EMPLOI:** Un capuchon contient environ 18 gms.

1. Maintenir quotidiennement les teneurs aux valeurs appropriées; ces teneurs sont déterminées à l'aide d'une trousse d'analyse.

Chlore libre disponible: 3,0 – 5,0 ppm pH: 7,2 – 7,8

Alcalinité totale: 100 – 150 ppm Dureté (en calcium): 100 – 200 ppm

2. Le système de circulation en marche, ajouter 6 g (environ 1/3 capuchon) par 1 000 L directement dans l'eau du spa inutilisé. Faire une analyse du brome disponible et répéter le dosage ci-dessus à des intervalles de 15 à 20 minutes jusqu'à ce que le brome résiduel se situe entre 3,0 et 5,0 ppm.

3. Il est recommandé de faire une surchloration régulière de l'eau après un usage intensif du spa, ou une fois par semaine pour les spas utilisés modérément pour éliminer les déchets organiques. Ajouter 25 g (environ 1 1/3 capuchon) par 1 000 L aussi souvent que nécessaire. Les baigneurs ne doivent pas utiliser le spa jusqu'à ce que le brome résiduel ait chuté à 6,0 ppm.

4. Une formation continue de mousse, une turbidité ou une mauvaise odeur de l'eau sont les signes d'une teneur inadéquate d'assainissant. Afin de corriger de telles conditions, surchlorer l'eau du spa en ajoutant 25 g de SpaBoss Granules de Bromation par 1 000 L d'eau. Maintenir la circulation pendant au moins 30 minutes et attendre 4 heures avant d'utiliser le spa.

5. SpaBoss Granules de Bromation contient un stabilisant (acide cyanurique) qui peut s'accumuler dans l'eau du spa. Garder la teneur de ce stabilisant dans l'intervalle 30–100 ppm en diluant avec de l'eau fraîche.

6. Afin d'obtenir une stérilisation adéquate, le spa doit être complètement vidé à intervalle régulier. Le nombre de jours entre les DRAINAGES COMPLETS DU SPA est égal au volume d'eau du spa en litres, divisé par 10 fois le nombre maximum d'utilisateurs quotidiens du spa. Remplir le spa avec de l'eau et répéter le MODE D'EMPLOI.

7. La température maximale d'emploi du spa est de 40 C. Un bain dans une eau à 40 C ne devrait pas dépasser 15 minutes.

## PRÉCAUTIONS:

• GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. • Agent d'oxydation puissant. Peut provoquer un incendie ou une déflagration s'il est contaminé. • Forme un gaz dangereux lorsqu'il est mélangé à un acide. • Ne pas mélanger à un autre produit chimique. • Éviter tout contact avec la peau et les yeux. • Il est recommandé de porter des gants de caoutchouc lors de la manutention de ce produit. • Éviter d'inhaler les poussières. • Dangereux s'il est ingéré. • Garder le contenant fermé et le placer dans un endroit frais et sec.

**PREMIERS SOINS:** EN CAS D'INGESTION, appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avalier. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Apporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** Administrer un traitement symptomatique.

**ÉLIMINATION:** Ne pas réutiliser le contenant vide. Envelopper et jeter le contenant vide avec les ordures ménagères. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )